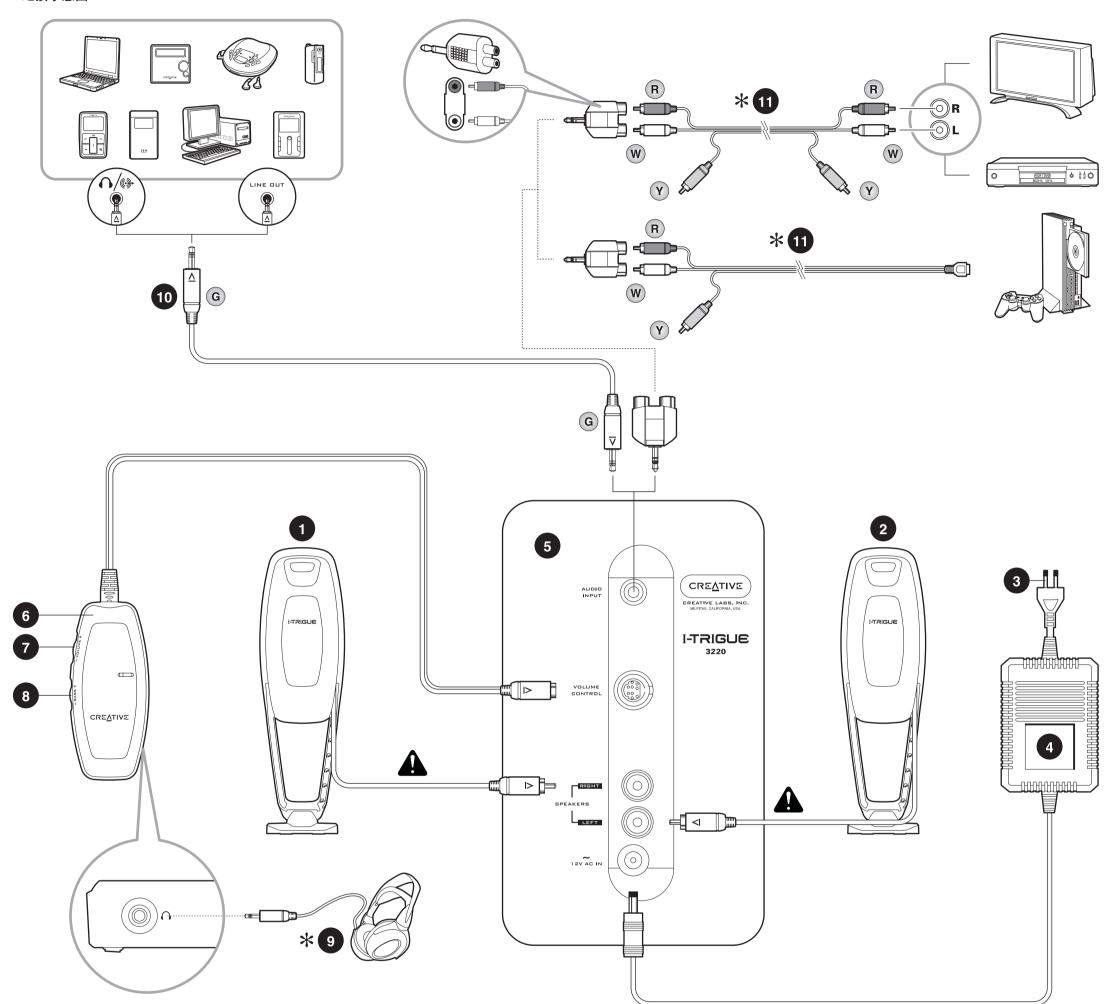


- Schéma de connexion
- Diagramm zur conectividad
- Diagramm zur conectividade
- Balant diyagram
- 連接示意圖
- **接続図** • 连接示意图





* Optional (sold separately) • Facultatif (vendu séparément) • Opcional (se vende por separado) • Opcional (vendido separadamente) • Isteğe bağli (ayri olarak satilir) • 選購配件 (另行購買) • オプション (別売) • 选购件(另行购买)

	EN English	FR Français	ES Español	Português do Brasil	Türkçe	CT 繁體中文	JP 日本語	CS 简体中文
A	Attention! It is recommended that you connect the satellite speaker cable to the Subwoofer before you conceal the cable neatly within the stand.	Attention! Il est recommandé de connecter le câble pour haut-parleur satellite au caisson de basses avant de le dissimuler dans le support.	Atención! Se recomienda que conecte el cable de los satélites al subwoofer antes de guardarlo en el soporte.	Atenção! Recomenda-se que você conecte o cabo do alto-falante satélite ao subwoofer antes de guardá-lo adequadamente dentro do suporte.	Dikkat! Kabloyu ayağın altına gizlemeden önce uydu hoparlör kablosunu subwoofer'a takmanız önerilir	請注意! 建議您先時環繞喇叭的強接線維接 至重低音,然後再將建接線收納入 支架中。	注意 スピーカースタンドにケーブルを収納 する前に、フロントスピーカーのケーブ ルがサプウーファーに正しく接続されてい ることをご確認ください。	请注意! 建议您先将环绕音箱的连接线 接至低音堤,然后再将连接线 收纳入支架中。
0	Right Satellite Speaker	Haut-parleur satellite droit	Altavoz satélite derecho	Alto-falante satélite direito	Sağ Satellite Hoparlör	右聲道喇叭	サテライトスピーカー(右)	右卫星音箱
2	Left Satellite Speaker	Haut-parleur satellite gauche	Altavoz satélite izquierdo	Alto-falante satélite esquerdo	Sol Satellite Hoparlör	左聲道喇叭	サテライトスピーカー(左)	左卫星音箱
3	To Wall Outlet (Disconnect when not in use for several days)	Vers la prise murale (Déconnectez le système si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant plusieurs jours)	A la toma de corriente (desconéctelo cuando no se vaya a utilizar durante varios días)	Para Tomada Elétrica (Desconectar quando não estiver em uso por vários dias)	Duvar çıkışı (Birkaç gün kullanılmayacak ise bağlantıyı kesin)	至牆壁插座 (長時間不用時請拔下電源插頭)	ACコンセントへ接続 (数日間使用しない時はコンセント を抜いて下さい)	至墙壁插座 (长时间不用请拔下电源插头)
4	Power Supply Adapter (Types of adapter may vary in different countries)	Adaptateur d'alimentation (le modèle peut varier selon le pays)	Adaptador de alimentación (los tipos de adaptadores pueden variar según el país)	Adaptador de Fonte de Alimentação (Os tipos de adaptador podem variar em diferentes países)	Güç kaynağı adaptörü (Adaptör tipinin ülkelere göre farklılık göstermesi mümkündür)	變壓器 (不同國家, 變壓器類型可能不同)	ACアダプター (付属のACアダプター以外は使用 しないで下さい)	变压器 (不同国家,变压器 类型可能不同)
5	Subwoofer	Caisson de basses	Subgrave	Subwoofer	Subwoofer	重低音音箱	サブウーファー	低音炮
6	Volume Control Unit With 3.5mm Headphone Jack	Bouton du volume avec prise casque 3,5 mm	Unidad de control de volumen con 3,5 mm de enchufe de los auriculares	Unidad de controle de volume com tomada de fone de ouvido de 3,5 mm	3.5mm Kulaklık Girişli Ses Yüksekliği Kontrol Birimi	帶有3.5 mm耳機插孔的音量 控制單元	ヘッドフォンジャック搭載ワイヤード リモートコントローラ	音量控制,采用 3.5 mm 耳机插孔
7	Volume Control with Power ON/OFF Switch	Contrôle du volume avec interrupteur on/off	Control de volumen con interruptor de encendido	Controle de volume com chave de liga/desliga	Güç Açık/Kapalı Düğmesiyle Ses Yüksekliği Denetimi	帶電源開關的音量控制器	電源On/Offスイッチ及び ボリュームコントロール	带有电源开关的音量控制
8	Bass Level Control	Bouton de réglage des basses	Control de nivel de graves	Control de nível de graves	Bas seviye kontrolü	低音旋鈕	バスレベルコントロール	低音音量控制
9	Headphones	Casque	Auriculares	Auscultadores	Kulaklık	耳機	ヘッドフォン	耳机
10	To Analog Audio Source	Vers la source audio analogique	Fuente de sonido análoga	Fonte de áudio analógico	Analog Ses Kaynaklarına	至類比音效源	オーディオ機器のアナログ出力と接続	接至模拟音源
0	Optional: Audio / Video cable is normally provided with TV, DVD or game console	Facultatif: Le câble audio/vidéo est généralement fourni avec un poste de télévision, un lecteur DVD ou une console de jeux.	Opcional: El cable de sonido y vídeo normalmente se proporcionan junto con el equipo de TV, DVD o consola de juegos	Opcional: O cabo de Áudio / Vídeo é normalmente fornecido com a TV, DVD ou com o console de jogos.	İsteğe bağlı: Ses / Görüntü kablosu genellikle TV, DVD ya da oyun konsolu ile birlikte sağlanir.	可選: 音源 / 視訊線一般隨TV, DVD或遊戲 控制台一同提供。	オプション(別売): AVケーブルはテレビやビデオ、DVDブレーヤー、 ゲーム機器などに付属しており、この製品には 付属しておりません	可选: 音頻 / 视频线通常随TV, DVD或 游戏平台一同提供。